

**Übersicht über die Dokumentation der Kongressreihe**  
**Overview on the Acts of the Congresses**  
**Vision de conjunto de la documentación de los Congresos**  
**Vue d'ensemble de la documentation des Congrès**  
**(seit/desde/since/depuis 1995)**

**Herausgeber/ Editor/ Éditeur: Raúl Fornet-Betancourt**

1. *Kulturen der Philosophie*. CRM 19, Aachen 1996
2. *Unternwegs zur interkulturellen Philosophie*. DiD 4, Frankfurt/M 1998
3. *Kulturen zwischen Tradition und Innovation. Stehen wir am Ende der traditionellen Kulturen?* Did 11, Frankfurt/M. 2001
4. *Interaction and Asymmetry between Cultures in the Context of Globalization*. DiD 15, Frankfurt/M. 2002  
Spanische Edition/ Spanish Edition/edición castellana/édition espagnole: *Culturas y poder. Interacción y asimetría entre las culturas en el contexto de la globalización*, Bilbao 2003
5. *Interculturality, Gender and Education. Interkulturalität, Gender und Bildung. Interculturalidad, Género y Educación. Interculturalité, Genre et Éducation*. DiD 19, Frankfurt/M. 2004
6. *Dominanz der Kulturen und Interkulturalität. Dominance of Cultures and Interculturality. El dominio de las culturas y la interculturalidad. Hégémonie culturelle et interculturalité*. DiD 25, Frankfurt/M. 2006
7. *Menschenbilder interkulturell. Kulturen der Humanisierung und der Anerkennung. Concepts of Human Being and Interculturality. Cultures of Humanization and Recognition. Concepciones del Ser Humano e Interculturalidad. Culturas de Humanización y Reconocimiento*. CRM 48, Aachen 2009
8. *Gutes Leben als humanisiertes Leben. Vorstellungen vom guten Leben in den Kulturen und ihre Bedeutung für Politik und Gesellschaft heute. Good Life as Humanized Life. Concepts of Good Life in Different Cultures and their Meanings for Politics and Societies Today. La vida buena como vida humanizante. Concepciones de la vida buena en las culturas y sus consecuencias para la política y la sociedad hoy en día*. DiD 30, Aachen 2010
9. *Das menschliche Zusammenleben: Probleme und Möglichkeiten in der heutigen Welt. Eine interkulturelle Annäherung. Living Together: Problems and Possibilities in Today's World. An Intercultural Approximation. La convivencia humana: Problemas y posibilidades en el mundo actual. Una aproximación intercultural*. DiD 32, Aachen 2011
10. \_ mit Hans Schelkshorn u. Franz Gmainer-Pranzl (Hrsg.), *Auf dem Weg zu einer gerechten Universalität. Philosophische Grundlagen und politische Perspektiven. Towards a Just Universality. Philosophical Foundations and Political Perspectives. Hacia una universalidad justa. Fundamentaciones filosóficas y perspectivas políticas*. DiD 36, Aachen 2013
11. *Bildungstraditionen, Spiritualität und Universität. Perspektiven zur interkulturellen Transformation akademischer Ausbildung. Traditions of Formation, Spirituality and University*.

*Transformation perspectives of intercultural renewal. Tradiciones de formación, espiritualidad y universidad. Hacia una transformación intercultural de la formación académica.* DiD 40, Aachen 2015

12. *Bildung, Spiritualität und Universität. Formation, Spirituality and University. Formación, Espiritualidad y universidad,* DiD 43, Aachen 2018
13. *Affektivität und Erkenntnis. Interkulturelle Annäherungen an eine neue Erkenntniskultur. Affection and Knowledge. Intercultural approximations to a new cognitive culture. Afectividad y conocimiento. Aproximaciones interculturales a una nueva cultura cognitiva,* DiD 46, Aachen 2020
14. *Vernünftige Hoffnung – hoffende Vernunft. Quellen der Hoffnung in schwierigen Zeiten. Reasonable Hope – hopeful reason. Sources of hope in difficult times. Esperanza razonable – razón esperanzada. Fuentes de esperanza en tiempos difíciles. Espoir raisonnable – raison qui espère. Sources d'espoir en temps difficiles,* DiD 48, Aachen 2023

---

**CRM** = Concordia Reihe Monographien. Concordia Serie Monografías

**DiD** = Denktraditionen im Dialog: Studien zur Befreiung und Interkulturalität